

SÉNAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1947-1948.

ZITTING 1947-1948.

SÉANCE DU 15 JUILLET 1948.

VERGADERING VAN 15 JULI 1948.

Rapport de la Commission de l'Agriculture chargée d'examiner le projet de loi approuvant l'Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture.

Verslag uit naam van de Commissie van Landbouw belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot goedkeuring van het Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties.

Présents : MM. MULLIE, président; BOUILLY, BOULANGER, CRAEYBECKX, DECOENE, DESMEDT (R.), DEVAUX, D'HONDT, NIHOUL, RONVAUX, SOBRY et DE BLOCK, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

L'acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture a été signé à Québec, le 16 octobre 1945.

Le projet de loi proposant la ratification a été déposé à la Chambre des Représentants le 22 janvier 1948. Entre la signature de l'acte et le dépôt du projet de ratification plus de deux ans se sont écoulés.

L'adhésion à la F.A.O. comporte des obligations financières. Celles-ci ont été tenues. Les sommes nécessaires figurent aux budgets du Ministère de l'Agriculture, notamment :

1946	1.600.000 francs pour 6 mois	(32.250 \$).
1947	3.100.000 francs pour 1 an	(70.500 \$).
1948	3.100.000 francs	(70.500 \$).

Ainsi le Parlement se trouve dans cette situation assez paradoxale d'avoir voté les crédits nécessaires à l'exécution d'un acte international, alors que l'acte lui-même n'a pas encore été ratifié.

Une telle procédure est peu recommandable. Dans le cas présent elle ne présente pas de difficultés, parce qu'après la Chambre des Représentants, il y aura cer-

Het Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties werd te Quebec ondertekend op 16 October 1945.

Het wetsontwerp, houdende voorstel tot bekrachtiging, werd bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers ingediend op 22 Januari 1948. Tussen de ondertekening van het statuut en het indienen van het ontwerp tot bekrachtiging, zijn meer dan twee jaren verlopen.

De toetreding tot het F.A.O. behelst financiële verplichtingen. Deze werden nagekomen. De nodige sommen zijn vermeld in de begrotingen van het Ministerie van Landbouw, nl. :

1946	1.600.000 frank voor 6 maanden	(32.250 \$) ;
1947	3.100.000 frank voor 1 jaar	(70.500 \$) ;
1948	3.100.000 frank	(70.500 \$).

Aldus staat het Parlement tegenover de vrij paradoxale toestand de ter uitvoering van een internationale akte nodige kredieten goedgekeurd te hebben, daar waar het statuut zelf nog geen bekrachtiging gekregen heeft.

Zulke handelwijze verdient weinig aanbeveling. In het onderhavig geval biedt zij geen moeilijkheden, omdat er, na de Kamer der Volksvertegenwoordigers,

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

168 (Session de 1947-1948) : Projet de loi ;

355 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

28 avril et 5 mai 1948.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

168 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp ;

355 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

28 April en 5 Mei 1948.

tainement une majorité au Sénat pour ratifier l'acte. Il n'est pas certain que la situation se présentera toujours de la même façon.

Votre Commission a exprimé le désir, qu'à l'avenir l'Administration des Affaires Etrangères fasse l'effort nécessaire, et il n'est pas grand, pour éviter des situations qui si elles n'ont pas d'influence sur la décision finale du Parlement, ne se justifient pas.

..

Pour de plus amples informations concernant la F.A.O., nous renvoyons au rapport fait au nom de la Commission de l'Agriculture de la Chambre des Représentants, doc. 355, 1947-1948. Sur le principe même du but à poursuivre par la F.A.O., deux opinions se sont confrontées au sein de la Commission.

Plusieurs membres sont d'avis que la F.A.O. ne rendra pas les services que l'on en espère. Ils basent leur opinion sur les faits suivants :

a) La Russie et l'Argentine, deux grands producteurs de blé ne font pas partie de la F.A.O. De ce fait, cette dernière ne pourra organiser le marché mondial;

b) La F.A.O. ne sera pas à même de prendre les mesures qui s'imposent pour éviter que le café ne soit jeté à la mer, que le maïs soit brûlé dans les locomotives, comme dans le passé;

c) En année de surproduction locale, il faudra stocker. Le stockage implique qu'il faut acheter les produits agricoles. Il faut de ce fait disposer de crédits considérables.

Or, le système de « pools » américains et canadiens a dû être abandonné après un certain temps, faute de crédits.

A ces observations d'autres membres de la Commission ont répondu :

a) Qu'il est en effet regrettable que deux grands producteurs de blé n'acceptent pas de collaborer sur le plan international. Cette situation peut changer et elle changera probablement dès que la production mondiale du blé sera suffisante pour mettre fin à la situation déficitaire.

Beaucoup dépendra d'ailleurs de l'activité que la F.A.O. déploiera. Quand après la première guerre mondiale, le B.I.T. a été créé un certain nombre de pays se sont abstenus. Par son travail, cette organisation s'est imposée au monde à tel point que non seulement tous les pays en font partie, mais que c'est un organisme qui, même pendant les hostilités a continué à fonctionner;

b) Les exemples du café, du maïs, du coton et de bien d'autres produits agricoles, détruits intentionnellement dans le passé par la volonté des hommes, ne constituent pas une preuve de surproduction. A ces époques il existait dans le monde des millions

zeker een meerderheid in de Senaat zal bestaan om het statuut te bekrachtigen. Het is niet zeker dat de toestand zich steeds op dezelfde wijze zal voordoen.

Uw Commissie heeft de wens geuit, dat in de toekomst het Bestuur van Buitenlandse Zaken de nodige inspanning zal doen — en deze is niet groot — om toestanden te vermijden, die, al hebben zij op de uiteindelijke beslissing van het Parlement geen invloed, toch niet te verantwoorden zijn.

..

Voor verdere inlichtingen betreffende het F.A.O., verwijzen wij naar het verslag van de Commissie van Landbouw der Kamer van Volksvertegenwoordigers, Gedr. St. 355, 1947-1948. Over het beginsel zelf van het door het F.A.O. na te streven doel, stonden twee meningen tegenover elkaar in de schoot van de Commissie.

Verscheidene leden zijn van mening dat het F.A.O. niet de diensten zal bewijzen, die men er van verwacht. Hun mening is gegrond op de volgende feiten :

a) Rusland en Argentinië, twee grote graanproducenten, maken geen deel uit van het F.A.O. Daardoor zal dit laatste de wereldmarkt niet kunnen organiseren;

b) Het F.A.O. zal niet bij machte zijn om de nodige maatregelen te treffen om te vermijden, dat koffie in zee uitgeworpen, maïs in de locomotieven verstookt wordt, zoals dit in het verleden gebeurde;

c) In een jaar van plaatselijke overproductie zal men voorraden moeten aanleggen. Voorraadvorming sluit in, dat men de landbouwproducten moet kopen. Daarvoor moet men over aanzienlijke kredieten beschikken.

Welnu, van het stelsel van de Amerikaanse en Canadese « pools » moest na een zekere tijd, bij gebrek aan kredieten, afgezien worden.

Op deze opmerkingen hebben andere leden van de Commissie geantwoord :

a) Dat het inderdaad te betreuren valt, dat twee grote graanproducenten niet aanvaarden op het internationaal plan samen te werken. Deze toestand kan veranderen en hij zal waarschijnlijk veranderen zodra de wereldgraanproductie voldoende zal zijn om aan de schaarstetoestand een einde te maken.

Veel zal trouwens afhangen van de bedrijvigheid welke het F.A.O. zal aan de dag leggen. Toen, na de eerste wereldoorlog, het I.A.B. werd tot stand gebracht, bleven zekere landen afzijdig. Door haar werkzaamheid, heeft die organisatie in de wereld in zulke mate gezag verworven, dat niet alleen al de landen er deel van uitmaken, maar dat het een lichaam is dat zelfs gedurende de vijandelijkheden bleef voort functioneren;

b) De voorbeelden van koffie, maïs, katoen en heel wat andere landbouwproducten, in het verleden door de wil van de mensen opzettelijk vernietigd, zijn geen bewijs van overproductie. Te dien tijde bestonden er in de wereld miljoenen mensenwezens, die hun

d'êtres humains qui ne mangeaient pas à leur faim et qui étaient mal vêtus. Il n'y a pas eu de surproduction en agriculture et il n'y en aura pas avant longtemps. S'il n'a pas été possible de vendre tous les produits de l'agriculture, il faut en chercher la raison principale dans la sous-alimentation de millions d'hommes.

Comme l'indique le titre même de la F.A.O., elle s'occupe en tout premier lieu de « Food », donc d'alimentation.

Elle ne pourra pas mettre fin à la sous-alimentation.

La solution de ce problème découle directement des moyens d'existence. Elle pourra cependant par ses enquêtes faire connaître au monde les situations intolérables existant dans le monde. Sous la pression de l'opinion publique, les Gouvernements, qui ne comprennent pas encore leur devoir vis-à-vis des populations, finiront par prendre des mesures. L'alimentation s'améliorera et l'agriculture devra être organisée de telle façon qu'elle puisse tenir tête à une demande accrue.

La demande possible est encore pratiquement illimitée. Non seulement il y a encore des millions d'hommes qui meurent chaque année de faim, mais la population du globe croît très rapidement. La guerre a fauché des millions d'hommes, tant militaires que civils. Cependant la population totale n'a pas diminué. Au contraire, depuis 1939, pendant les années les plus meurtrières que le monde ait connues jusqu'ici, la population mondiale s'est accrue de 15 millions par an.

Cette situation pose un problème fondamental. Ou bien on trouvera le moyen de nourrir convenablement cette population, ou bien cette dernière se détruira par de nouvelles guerres, plus atroces et plus meurtrières qui finiront par tuer la civilisation et rejeter le monde dans une nouvelle barbarie.

Pour résoudre les multiples problèmes qui sont posés dès maintenant, il faut tendre vers une coopération mondiale;

c) Une surproduction massive, qui nécessiterait le stockage de plusieurs récoltes n'est pas à craindre, pour autant que dans tous les pays du monde une croisade efficace soit menée contre la sous-alimentation.

Cependant, il est possible qu'il faille encore stocker des quantités assez grandes de céréales. Il est évident que le crédit jouera alors un rôle de premier plan. Il serait cependant téméraire de prétendre dès maintenant que cette question est insoluble. En effet, les pays qui n'ont pas pu trouver les crédits nécessaires pour maintenir jusqu'au bout le système des « pools » ont trouvé par après des sommes autrement considérables pour soutenir la guerre.

Il s'agit donc moins de trouver des crédits, que d'une volonté bien déterminée d'employer les moyens adéquats à assurer aux populations agricoles un standard de vie plus ou moins stable.

Prétendre qu'il n'est pas possible de protéger le monde agricole contre des baisses de prix, qui trop souvent dans le passé ont amené la ruine pour des

honger niet konden stillen en slecht gekleed liepen. Er bestond op landbouwgebied geen overproductie en er zal er nog voor lange tijd geen bestaan. Zo het niet mogelijk was al de landbouwproducten te verkopen, dan moet de hoofdreden daarvan gezocht worden in de ondervoeding van miljoenen mensen.

Zoals de titel zelf van het F.A.O. aanwijst, houdt dit lichaam zich in de allereerste plaats bezig met « food », dus voeding.

Zij zal geen einde kunnen maken aan de ondervoeding. De oplossing van dit vraagstuk vloeit rechtstreeks voort uit de bestaansmiddelen. Zij zal evenwel door haar enquêtes de ondraaglijke toestanden die over de wereld bestaan, kunnen ter kennis brengen van iedereen. Onder de druk van de openbare mening zullen de Regeringen die hun plicht tegenover de bevolkingen nog niet begrijpen, ten slotte toch maatregelen treffen. De voeding zal verbeteren en de landbouw zal derwijze moeten ingericht worden, dat hij kan voldoen aan een toegenomen vraag.

De mogelijke vraag is nog praktisch onbegrensd. Niet alleen sterven er nog jaarlijks miljoenen mensen van honger, doch de bevolking van de aarde neemt daarenboven zeer vlug toe. De oorlog heeft miljoenen mensen weggemaaid, zo soldaten als burgers. Desondanks is de totale bevolking niet geslonken. Integendeel, sinds 1939, is de wereldbevolking, tijdens de meest moorddadige jaren die de wereld tot dusver gekend heeft, met 15 miljoen eenheden 's jaars toegenomen.

Die toestand stelt een fundamenteel vraagstuk. Ofwel zal men het middel vinden om deze bevolking behoorlijk te voeden, ofwel zal deze laatste zichzelf vernielen door nieuwe oorlogen, nog vreselijker en nog moorddadiger dan de vorige, waardoor de beschaving ten slotte zal uitgeroeid en de wereld in een nieuwe barbaarsheid gestort worden.

Om de talrijke vraagstukken op te lossen die reeds nu rijzen, moet er gestreefd worden naar een wereldsamenwerking;

c) Een massale overproductie, waardoor het stockeren van verschillende oogsten zou noodzakelijk worden, is niet te vrezen, voor zover er in alle landen van de wereld een doelmatige propaganda tegen de ondervoeding wordt gevoerd. Het is evenwel mogelijk dat men nog vrij grote hoeveelheden granen dient te stockeren. Het spreekt vanzelf dat het krediet alsdan een zeer voorname rol zal spelen. Het zou evenwel gewaagd zijn, reeds nu te beweren dat dit vraagstuk onoplosbaar is. Immers, de landen die de nodige kredieten niet konden vinden om het stelsel van de « pools » tot het einde in stand te houden, hebben nadien heel wat aanzienlijker sommen gevonden om oorlog te voeren.

Het gaat er dus minder om kredieten te vinden, dan om de welbepaalde wil de gepaste middelen aan te wenden om aan de landbouwbevolkingen een min of meer stabiele levensstandaard te verschaffen.

Beweren dat het niet mogelijk is de landbouwwereld te beschermen tegen de prijsverminderingen, die in het verleden al te vaak de ondergang van duizenden

milliers de cultivateurs, c'est accepter, sans plus, que le cultivateur doit rester éternellement la victime du manque d'entente entre les pays et du manque d'organisation dans chacun de ceux-ci. C'est précisément parce que des hommes clairvoyants ont compris qu'il est possible de changer cet état de chose que la F.A.O. a été créée.

Il serait exagéré de demander à une organisation, qui en est encore à ses débuts qu'elle ait déjà réussi, dans un domaine aussi vaste et aussi complexe et où des divergences de vues et d'intérêts se heurtent et parfois même se combattent encore énergiquement.

**

La F.A.O. a dès le début de sa création posé un acte négatif et d'ailleurs fort regrettable. Elle a en effet supprimé l'Institut International d'Agriculture, à Rome. L'institut en question était condamné par la création même de la F.A.O. Il ne se comprendrait pas qu'il y ait deux organismes internationaux. Si la disparition de l'Institut se justifiait, il n'en était pas de même de certains services qu'il avait créés et plus spécialement de son service de statistiques et de son service international de droit. L'Institut de Rome, grâce à une expérience déjà longue, était parvenu à fournir régulièrement et à temps des statistiques, donnant un aperçu mondial des cultures les plus importantes.

En supprimant trop hâtivement l'important service de statistiques, alors que rien n'était encore réalisé dans ce domaine par la F.A.O., il en est résulté qu'actuellement les statistiques font défaut et qu'un personnel compétent a été déplacé.

Votre Commission unanime considère cet acte comme une erreur grave. Elle insiste vivement pour qu'elle soit réparée dans le plus bref délai, non seulement parce que des statistiques dignes de foi constituent une information sérieuse pour notre propre agriculture, mais aussi parce qu'elle estime que toute action sur le plan mondial est vouée à un échec certain, si des statistiques de la production agricole mondiale font défaut.

La F.A.O. semble avoir compris elle-même qu'une grossière erreur a été commise. Elle a en effet décidé d'installer à Rome un bureau régional.

Votre Commission insiste auprès du Gouvernement pour charger nos représentants auprès de la F.A.O. d'intervenir énergiquement afin d'obtenir que le service de statistiques fonctionne de nouveau comme dans le passé. Les efforts de la F.A.O. doivent tendre à l'améliorer encore, pour en faire un instrument dont l'utilité s'affirmera toujours davantage.

**

La question a été débattue pour savoir si la F.A.O. rendra ou pourra rendre service à la Belgique.

Landbouwers hebben teweeggebracht, komt er op neer zonder meer te aanvaarden dat de landbouwer het eeuwig slachtoffer moet blijven van het gemis aan verstandhouding tussen de landen en het gebrek aan organisatie in elk land afzonderlijk. Het is juist omdat helderziende mannen begrepen hebben dat het mogelijk is deze stand van zaken te veranderen, dat het F.A.O. werd opgericht.

Het zou overdreven zijn van een organisatie die nog in haar beginstadium is, te eisen, dat zij reeds zou geslaagd zijn; op een zo uitgebreid en ingewikkeld gebied, waarop de uiteenlopende meningen en belangen tegen elkaar aanbotsen en elkaar soms zelfs krachtadig bestrijden.

**

Het F.A.O. heeft, reeds in het begin van zijn bestaan, een negatieve en trouwens zeer te betreuren daad gesteld. Het heeft inderdaad het Internationaal Landbouwinstituut te Rome afgeschaft. Bedoeld Instituut was veroordeeld door de oprichting zelf van het F.A.O. Het zou niet te begripen zijn dat er twee internationale organismen zouden bestaan. Was de verdwijning van het Instituut verantwoord, toch was zulks niet het geval met bepaalde diensten die het had tot stand gebracht, en meer in het bijzonder met zijn statistiekdienst en zijn internationale rechtsdienst. Het Instituut te Rome was er, dank zij een reeds lange ondervinding, toe gekomen regelmatig en tijdig statistieken te verstrekken met een wereldoverzicht van de voornaamste teelten.

Door de belangrijke statistiekdienst overijld af te schaffen, terwijl er op dit gebied nog niets door het F.A.O. was verwezenlijkt, is er deze uitslag bereikt dat thans de statistieken ontbreken en dat een bevoegd personeel verplaatst werd.

Uw Commissie beschouwt eenparig deze daad als een ernstige dwaling. Zij dringt er levendig op aan dat deze zo vlug mogelijk zou hersteld worden, niet alleen omdat betrouwbare statistieken een ernstige voorlichting vormen voor onze eigen landbouw, maar ook omdat zij oordeelt, dat elke actie op het wereldplan tot een onontkoombare mislukking gedoemd is, als er geen statistieken over de landbouwproductie in de wereld voorhanden zijn.

Het F.A.O. schijnt zelf begrepen te hebben, dat er een grove vergissing begaan is. Zij heeft inderdaad beslist te Rome een gewestelijk bureau op te richten.

Uw Commissie dringt er bij de Regering op aan, dat onze vertegenwoordigers bij de F.A.O. opdracht zouden krijgen om krachtadig op te treden, ten einde te verkrijgen dat de statistiekdienst opnieuw zou werken als voorheen. Het F.A.O. moet streven naar nog een grotere verbetering, om er een werktuig van te maken, dat steeds nuttiger zal blijken.

**

De vraag werd besproken of het F.A.O. aan België diensten zal of kan bewijzen.

Il y a d'abord un aspect principal. Tout le monde s'accorde actuellement pour reconnaître, que pour combattre efficacement la guerre, il faut établir une coopération sincère et loyale entre toutes les nations du monde. La Belgique située à un endroit de l'Europe où les armées se rencontrent presque toujours, a de ce fait un intérêt vital à soutenir et à participer à toutes les tentatives qui ont pour but d'établir cette coopération, même si elle n'en retire pas un bénéfice apparent et direct. Non seulement la Belgique a le devoir de coopérer à une telle organisation, mais ses délégués qui y siègent ont le devoir de faire tout ce qui est possible pour la mener au succès.

Ceci étant établi, il n'y a pas de doute que la F.A.O. pour autant qu'elle soit bien dirigée et qu'elle fonctionne convenablement offre des avantages indirects et directs à toutes les nations qui y participent, donc aussi à la Belgique. Il est cependant évident que les uns en retireront plus d'avantage que les autres. Ce fait provient de la différence de développement qui caractérise les pays participants. La Belgique ne peut que se féliciter de ce qu'elle appartient à la catégorie de pays qui au début surtout tiraient peu d'avantages d'une telle organisation, quant à la qualité et le rendement de ses cultures agricoles. La Belgique est un pays d'avant-garde. Nous devons tâcher de le rester. Les avantages que notre pays peut espérer ne sont cependant pas négligeables.

A. — *Avantages indirects.*

1. — Si la F.A.O. parvient, dans un avenir plus ou moins rapproché à créer un régime alimentaire minimum, mais suffisant dans les différents pays, elle aura créé un standard de vie se rapprochant de celui de notre population. Les conditions de concurrence sur le marché international se feront donc moins sur la base de bas salaires. Ce sera un avantage appréciable pour notre pays.

2. — Si la F.A.O. parvient à régulariser et par conséquent à stabiliser les prix agricoles dans certaines limites, nos populations agricoles ne sont plus sujettes à des variations de prix dont à certains moments elles profitent, mais qui trop souvent les mènent vers un standard de vie insuffisant.

Ces buts ne sauraient être atteints tout de suite, mais on peut parfaitement y arriver avec le temps, l'intelligence et l'organisation rationnelle.

B. — *Avantages directs.*

1. — La Belgique a la possibilité de jouer un rôle important au point de vue international sur le terrain intellectuel et pratique. Dans ce domaine, la grandeur d'un pays ne se mesure pas au nombre de ses habitants, ni à ses richesses naturelles. Il suffit de faire preuve d'intelligence. Celle-ci a d'ailleurs déjà été fournie à la troisième Session de la Conférence à Genève (29 août au 11 septembre), la Belgique a présenté 15 vœux, dont 14 ont été acceptés. De tels résultats augmentent incontestablement le prestige de notre pays.

Er is vooreerst het voornaamste aspect. Iedereen erkent thans eenparig, dat voor een doeltreffende bestrijding van de oorlog een openhartige en eerlijke samenwerking tussen alle volken van de wereld moet tot stand komen. Ons land, dat gelegen is op een plaats in Europa waar de legers bijna altijd samentreffen, heeft hier een levensbelang bij het ondersteunen van en deelnemen aan alle pogingen, welke die samenwerking bedoelen tot stand te brengen, ook al haalt het daaruit geen zichtbaar en onmiddellijk voordeel. België heeft niet alleen de plicht met een dergelijke organisatie samen te werken, maar onze vertegenwoordigers, die er in zetelen, hebben de plicht om alles te doen wat mogelijk is om haar te doen slagen.

Na dit vastgesteld te hebben, blijft er geen twijfel over dat het F.A.O., voor zover het goed bestuurd is en behoorlijk werkt, indirecte en directe voordelen biedt aan alle landen, die er aan deelnemen, dus ook België. Het ligt evenwel voor de hand, dat de enen er meer voordeel zullen uit halen dan de anderen. Dit komt voort uit het verschil van ontwikkeling in de deelnemende landen. België mag zich gelukkig achten, dat het behoort tot de categorie van landen, die vooral in het begin weinig voordeel hebben van een dergelijke organisatie, wat de kwaliteit en de opbrengst van de teelten betreft. België is een vooruitstrevend land. Wij moeten trachten dat te blijven. De voordelen die ons land mag verwachten zijn inmiddels niet te versmaden.

A. — *Indirecte voordelen.*

1. — Indien het F.A.O. in een min of meer nabije toekomst een minimale doch voldoende voedselpositie in de verschillende landen kan bereiken, zal het geleid hebben tot een levensstandaard, welke die van onze bevolking nabij komt. De mededinging op de wereldmarkt zal dus minder op basis van lage lonen plaats hebben. Dit zal een merkelijk voordeel zijn voor ons land.

2. — Indien het F.A.O. er toe geraakt, de landbouw-prijzen binnen bepaalde grenzen te regelen en dus stabiel te houden, zal onze landbouwbevolking niet meer onderhevig zijn aan prijschommelingen, waarbij ze op sommige ogenblikken baat heeft, maar die al te vaak tot een onvoldoende levensstandaard voeren.

Deze doeleinden kunnen niet onmiddellijk bereikt worden, maar met tijd en met een doelmatige en verstandige organisatie is dat zeer goed mogelijk.

B. — *Directe voordelen.*

1. — België heeft de mogelijkheid om op verstandelijk en praktisch gebied in de wereld een voorname rol te spelen. Op dit gebied is de grootheid van een land niet te meten naar het aantal inwoners, noch naar de natuurlijke rijkdom. Het volstaat, dat er blijk gegeven wordt van vernuft. Hiervan werd trouwens reeds blijk gegeven op de derde Zitting van de Conferentie te Genève (29 Augustus tot 11 September) : België heeft 15 wensen uitgebracht, waarvan er 14 werden aangenomen. Dergelijke resultaten verhogen onbetwistbaar het aanzien van ons land.

2. — La Belgique à son tour peut largement profiter des écoles temporaires organisées par la F.A.O. et qui permettent à des hommes de science et à des praticiens particulièrement distingués de comparer et de perfectionner leurs connaissances théoriques et pratiques.

Déjà en 1947, trois écoles de ce genre ont été organisées.

L'une à Milan, sur l'insémination artificielle où des élèves d'une quinzaine de pays, dont deux Belges, purent suivre les cours.

La seconde à Weybridge, en Angleterre, sur la technique de laboratoire en matière de sérum où encore un technicien belge eut l'occasion d'être instruit dans le détail des méthodes d'organisation et de recherche mises en œuvre en Grande-Bretagne, pour la lutte contre les maladies animales.

Enfin, une troisième organisée à Bergame, en Italie, avait pour objet l'hybridation du maïs.

En 1948 de nouveaux cours temporaires seront organisés sur les objets suivants :

- La conservation du sol.
- La conservation des denrées alimentaires et en particulier la conservation des aliments en chambres froides.
- La protection des denrées contre les agents nuisibles par des démonstrations sur l'emploi des produits chimiques et des méthodes les plus modernes.
- Le machinisme agricole.

Tenant compte de toutes ces considérations, votre Commission a adopté le projet de loi, proposant la ratification de l'adhésion de la Belgique à l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture par 9 voix et 2 abstentions.

Elle invite le Sénat à adopter à son tour le projet de loi.

Un membre fait quelques réserves sur le point de savoir : si, comme l'affirme le rapporteur, le déficit alimentaire est une cause importante de guerre. Il pense que c'est parmi les peuples abondamment fournis qu'on trouve généralement les fauteurs de guerre; ceux-ci recherchant par là à être mieux fournis encore.

Sous cette réserve, le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DE BLOCK.

Le Président,
G. MULLIE.

2. — Ons land kan op zijn beurt in ruime mate zijn voordeel doen met de tijdelijke scholen van het F.A.O., welke aan bijzonder hoogstaande wetenschapsmensen en technici gelegenheid geven om hun theoretische en praktische kennis te vergelijken en te vervolmaken.

Reeds in 1947 werden drie dergelijke scholen ingericht.

Een te Milaan, over de kunstmatige bevruchting, waar de leerlingen van een vijftigtal landen, waaronder twee Belgen, cursussen konden volgen.

De tweede te Weybridge, in Engeland, over de laboratoriumtechniek in zake serum, waar nog een andere Belgische technicus gelegenheid had om zich uitvoerig te onderrichten over de methoden van organisatie en opsporing, die in Groot-Brittannië gebruikt worden bij de bestrijding van de dierenziekten.

Ten slotte werd er een derde ingericht te Bergame, in Italië, over de kruising van maïs.

In 1948 zullen nieuwe tijdelijke cursussen ingericht worden in verband met :

- De bewaring der gronden.
- De bewaring van voedingswaren en inzonderheid de bewaring van eetwaren in koelkamers.
- De bescherming van voedingswaren tegen schadelijke invloeden, door demonstraties over het gebruik van scheikundige producten en door de meest moderne methodes.
- De landbouwmachines.

Rekening gehouden met al die overwegingen, heeft uw Commissie het wetsontwerp tot bekrachtiging van de toetreding van België tot de Voedings- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties goedgekeurd met 9 stemmen, bij 2 onthoudingen.

Zij verzoekt de Senaat het wetsontwerp ook aan te nemen.

Een lid maakt enig voorbehoud betreffende de vraag of, zoals de verslaggever het beweert, het voedingstekort een belangrijke oorzaak van oorlog is. Dat lid meent dat het onder de ruim voorziene volken is, dat men doorgaans de oorlogstokers vindt; dezen zoeken daardoor nog ruimer bedeed te zijn.

Met dit voorbehoud, wordt onderhavig verslag eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DE BLOCK.

De Voorzitter,
G. MULLIE.

ANNEXE I.

Liste des pays ayant ratifié l'acte de constitution de l'Organisation des Nations-Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture.

EUROPE.

1. Autriche.
2. Belgique.
3. Danemark.
4. Finlande.
5. France.
6. Grèce.
7. Hongrie.
8. Irlande.
9. Islande.
10. Italie.
11. Luxembourg.
12. Norvège.
13. Pays-Bas.
14. Pologne.
15. Portugal.
16. Royaume-Uni.
17. Suisse.
18. Tchécoslovaquie.
19. Turquie.
20. Yougoslavie.

AMERIQUE.

21. Bolivie.
22. Brésil.
23. Canada.
24. Chili.
25. Colombie.
26. Costa-Rica.
27. Cuba.
28. Equateur.
29. Etats-Unis.
30. Guatemala.
31. Haïti.
32. Honduras.
33. Mexique.
34. Nicaragua.
35. Panama.
36. Paraguay.
37. Pérou.
38. République Dominicaine.
39. République des Philippines.
40. Salvador.
41. Uruguay.
42. Venezuela.

BIJLAGE I.

Lijst der landen die de statuten van de Voedings- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties hebben bekrachtigd.

EUROPA.

1. Oostenrijk.
2. België.
3. Denemarken.
4. Finland.
5. Frankrijk.
6. Griekenland.
7. Hongarije.
8. Ierland.
9. IJsland.
10. Italië.
11. Luxemburg.
12. Noorwegen.
13. Nederland.
14. Polen.
15. Portugal.
16. Het Verenigd Koninkrijk.
17. Zwitserland.
18. Tsjecho-Slowakije.
19. Turkije.
20. Joego-Slavië.

AMERIKA.

21. Bolivia.
22. Brazilië.
23. Canada.
24. Chili.
25. Colombia.
26. Costa-Rica.
27. Cuba.
28. Ecuador.
29. Verenigde Staten.
30. Guatemala.
31. Haïti.
32. Honduras.
33. Mexico.
34. Nicaragua.
35. Panama.
36. Paraguay.
37. Peru.
38. Dominicaanse Republiek.
39. Philippijnse Republiek.
40. Salvador.
41. Uruguay.
42. Venezuela.

ASIE.

- 43. Birmanie.
- 44. Chine.
- 45. Indië.
- 46. Irak.
- 47. Liban.
- 48. Pakistan.
- 49. Siam.
- 50. Syrie.
- 51. Ceylan.

AFRIQUE.

- 52. Egypte.
- 53. Ethiopie.
- 54. Liberia.
- 55. Union Sud Africaine.

OCEANIE.

- 56. Australie.
- 57. Nouvelle Zélande.

AZIË.

- 43. Birma.
- 44. China.
- 45. Indië.
- 46. Irak.
- 47. Libanon.
- 48. Pakistan.
- 49. Siam.
- 50. Syrië.
- 51. Ceylon.

AFRIKA.

- 52. Egypte.
- 53. Ethiopië.
- 54. Liberia.
- 55. Zuid-Afrikaanse Unie.

OCEANIË.

- 56. Australië.
- 57. Nieuw-Zeeland.

ANNEXE II.

Publications actuelles périodiques.

I. — F.A.O. (Washington).

Prix :

2,50 \$	1. Annuaire de Statistiques Agricoles et Alimentaires (annuel).
2,— \$ l'an.	2. Economic Review of Food and Agriculture (trimestriel).
3,50 \$ l'an.	3. Unasyva (bimestriel).
gratuit.	4. Bulletin du Service d'Information (irrégulier).
—	5. Bibliographie des Forêts et Produits forestiers (mensuel).
—	6. Bulletin des Pêches (mars et avril 1948 parus).
	7. Bulletin de Statistiques de l'Alimentation et de l'Agriculture (mensuel).

II. — Bureau régional de Rome.

2,60 \$ l'an.	1. Alimentation et Agriculture (bimestriel).
0,90 \$ l'an.	2. Archives Internationales de Droit (semestriel).

BIJLAGE II.

Huidige tijdschriften.

I. — F.A.O. (Washington).

Prijs :

2,50 \$	1. Annaire de Statistiques Agricoles et Alimentaires (jaarboek).
2,— \$ per jaar.	2. Economic Review of Food and Agriculture (driemaandelijks).
3,50 \$ per jaar.	3. Unasyva (tweemaandelijks).
kosteloos.	4. Bulletin du Service d'Information (onregelmatig).
—	5. Bibliographie des Forêts et Produits forestiers (maandelijks).
—	6. Bulletin des Pêches (Maart en Aprilnummers 1948 verschenen).
	7. Bulletin de Statistiques de l'Alimentation et de l'Agriculture (maandelijks).

II. — Gewestelijk Bureau te Rome.

2,60 \$ per jaar.	1. Alimentation et Agriculture (tweemaandelijks).
0,90 \$ per jaar.	2. Archives Internationales de Droit (halfjaarlijks).